

11/27/2016 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓迎新小組歡迎他們。
2. 感謝主！今天國語堂有黃浩東，陳路得夫婦; 向永生，馬嵐夫婦; 廖慶璋，李幼真夫婦; 彭筱明弟兄成為教會會員。
3. 安全提示:擴堂施工期間，斜坡上有許多坑洞與設施，請家長務必確保孩子只在平地上玩耍，不要登上土坡，以免發生危險！大人小孩也都禁止進入塑膠網圍住的籬笆內。
4. 主日聚會時，請大家不要佔用預留車位，也不要擅自將“預留”標示挪去以停放自己的車。這些車位是特別為長者、有嬰兒的家庭、特殊需要的弟兄姐妹及英文堂講員預留的。若您有使用預留車位的許可，請將許可證放在擋風玻璃前顯眼處，方便同工看見。對於擴堂期間造成的不便，我們向您表示歉意，感謝大家給予交通指揮團隊的理解與配合。
5. 長青團契下次聚會時間定為 12 月 1 日上午 10:00 (週四)，于教會 132-140 教室。
6. 12 月 4 日，第一堂為三堂聯合聚會，第二堂舉行年度會員大會，將認定 2017 年預算案、教會憲章的修改、詹其泰長老續任及六位執事候選人的提名(陳培材，舒瑞亞，李珉，方宇軒，Vincent Tai，Iwan Kartawira)，請參閱他們的見證。當天沒有主日學，兩堂之間的茶點服務亦會暫停。若您不能出席會員大會，請向文書執事葉受恩領取缺席選票，會員請務必留步參加。
7. 12 月 18 日教會有受洗禮，願意受洗的弟兄姊妹請儘快與林牧師或陳長老聯繫。
8. 教會牧養團改組 NCSU 學生事工領導團隊。NCSU 事工歸屬教牧同工帶領，由陳牧師負責督導，鍾德民弟兄(Alex Zhong)負責帶領。學生事工策劃委員會亦將改組，在年底前完成。
9. 在這感恩的季節，教會將為教牧同工 (陳牧師、林牧師、Jerry 牧師和梁婉明傳道) 以及梁牧師、廖忠信弟兄準備禮物，以表謝意，也歡迎您一起加入。奉獻的方式: (1)不指名的奉獻，所收到的總數按比例分贈;(2)指名奉獻給某位同工。請注意:根據美國稅務局的規定，餽贈奉獻不得抵稅。聖誕愛心奉獻的截止日期是 12 月 18 日，我們將於 12 月 25 日主日分贈給同工們。請您將愛心奉獻的支票與十一奉獻的支票分開，並於支票左下角註明“聖誕愛心奉獻”。您若要指名奉獻，請寫下同工(們)的姓名和對其奉獻的金額。

青少年事工報告

1. M-Fuge 短宣培訓定於今天 1:00-2:00 p.m. 在 Shatiel House 舉行。請所有成人輔導員及短宣隊的青少年務必參加。

1. Operation Christmas Child

感謝神！上個主日我們共運送了 349 個裝滿禮物的鞋盒。感謝所有弟兄姊妹的參與和大力支持。因為你們的付出，這個聖誕節將有 349 個孩子和他們的家庭有機會感受到耶穌的愛和福音！

2. 你願意受洗嗎？

12 月 18 日教會將有洗禮，若你已經接受耶穌基督為你的救主和個人的主，我們懇切邀請你接受洗禮，並參加 12 月 2 日本週五晚 6:30-7:00，在 141 教室的洗禮課。願意受洗的弟兄姊妹，請儘快與 Pastor Jerry 聯繫 (919-961-8859; jmillerc3@yahoo.com)。

兒童事工報告

1. 聖誕演出

本週六 12/3，下午 3:00 在 MPR，將是聖誕手鈴隊的最後一次彩排。有任何問題，請聯繫梁婉明傳道 (917-886-9502)。

2. 12/4 週日早上 9:15，請家長們將孩子領到 150 教室，預備當天的聖誕演出。

擴建禱告

1. 教會擴堂工程已經開工建造，請弟兄姊妹進出教會時注意安全，減速慢行。也請繼續為各擴堂小組及擴堂過程禱告。

請為主日講員代禱: 國語堂講道主題—我們起來建造吧！

日期	國語	粵語	英語
12/04	陳家榮牧師		
12/11	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Scott Hildreth

11/27/2016 Announcements

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Praise the Lord! Brother Kam Yee is our church member now.
3. Safety Alert: During our church expansion, please DO NOT go up the slopes or cross the orange fences. Parents please make sure your children play in the playground only.
4. We have reserved parking for senior members, families with infants and brothers/sisters with special needs. For those vehicles parked on the reserved spots, please put the permit on the dashboard visible to our members. To others, we appreciate your understanding our purpose and please refrain from using those designated parking spaces, INCLUDING MOVING THE “RESERVED PARKING” SIGN TO PARK YOURSELF. The reserved sign is for the English guest preacher. Sorry for any inconvenience it may cause, and for the mistakes we made here and there.
5. On December 4th, there will be our annual congregation meeting. We will vote to confirm (1) 2017 budget, (2) revised church constitution, (3) Elder Shyi-Tai Jan's eldership to be renewed for another 3 years, and (4) six deacon nominees: Iwan Kartawira, Jack Chen, Min Li, Nelson Fong, RueilYa Jou and Vincent Tai (Testimonies are available in church lobby). If you are unable to attend this meeting please ask for an absentee ballot from the Secretary Deacon Showen Yeh. Members are urged to attend the meeting. There will be three congregations combined worship. No Sunday school on that day. The snacks and beverages services during the break time will be cancelled.
6. The Shepherding Team is restructuring the RCCC NCSU Student Ministry leadership team. A new NCSU student ministry steering committee is being formed. The new ministry leader is Alex Zhong. The ministry reports to pastoral staff assigned by the Shepherding Team. Pastor Tran is responsible to provide overall leadership to the ministry.
7. Christmas Love Offering to Pastoral Staff. This is the season to show our appreciation to our pastoral staff. If you wish to show your appreciation you may contribute to a pool of collections that will be distributed to the staff (Pastor Tran, Pastor Lin, Pastor Jerry and Minister Miranda) to include Pastor Liang and brother Andrew Liao. You may contribute to (1) an undesignated pool that will be distributed proportionately to the staff and/or (2) give to a specific staff member by designating your gift to that person. Gifts are NON-TAX DEDUCTIBLE PER IRS REGULATIONS. The last Sunday that you can contribute is Sunday, December 18th. The gifts will be presented on Sunday, December 25th. Please contribute to the love offering by writing a separate check from your regular tithes and offering. Write on the lower left hand corner of the check “Christmas offering” or “Christmas offering for (name of staff)” and the amount if more than one person. In addition to your generosity, the church will be providing a gift as well.

Youth

1. Operation Christmas Child Praise Report

Praise the Lord that we collected and delivered 349 shoeboxes to the collection center on this past Sunday. Thank you so much to everyone for your wonderful support of this life-changing mission project. 349 children and their families will be impacted with Jesus' Love and Good News this Christmas!

2. Upcoming Baptism Class and Baptism

If you have accepted Jesus as your Lord and Savior, and have not been baptized, you are encouraged to get baptized on Sunday, December 18th, during the English Worship Service. In order to be ready for baptism, you will need to attend the baptism class on this Friday, December 2nd, from 6:30-7:00 p.m. in Room 141. Contact Pastor Jerry at jmillerrc3@yahoo.com or you can call/text him at 919.961.8859 if you would like to get baptized.

Children

1. Christmas Presentation

We will have hand bell team final rehearsal on Saturday, 12/3 at 3 p.m. in the MPR. If you have any question, please contact Miranda Liang. You can call/text her at 917-886-9502.

2. On Sunday 12/4, parents please have your child come to Room 150 at 9:15am to prepare for the Children Christmas Presentation.

Remember in Prayers

1. The church expansion project has started. Please pay attention to your safety and drive slowly in the church parking lot. Please keep praying for all sub-committees and the process of the expansion.

Upcoming Sermons

12/04	Open	Pastor Tran
12/11	Open	Dr. Scott Hildreth